Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Novaggio Twins	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	16.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	11:30	End / Ende / Fin / Fine	13:29
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B41		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222353	HORISBERGER Victoria	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	SCHÜLL Gwenaël				98332
45	A	RÖTHLISBERGER Ewan				210285
1	G	LATERALI Ethan	X	X	X	214221
31	G	SIVASUBRAMANIAM As.				211204
TS		HELFER Even				209395
22		FARINE Noah				217115
10		GERBER Mael				211244
96		GREPPIN Raphaël				219044
15		GUERDAT Yannick				221426
7		KÄNZIG Evan				219776
94		WEISS Tom				211202
18		WÜTRICH Quentin				221164
58		JEANRENAUD Guillaume				216911

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FLURI Evan		210349

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:38	58	94	1				
44:29	TS	26	2				
46:36	26		3				
48:03	7	10	4				
52:36	58		5				
59:43	58	26	6				
60:58	26	58	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
37:23	TS	2	38:53	H
TOTAL			2 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
27	A	CERESA Manuel				204308
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
	G					
TS		WEGMUELLER Kevin				202415
93		GIACOMINI Alan				205113
48		RODIGARI Alberto				95103
34		MEIERHOFER Milo				212334
15		VELLA Flavio				218204
74		CAMPICHE Lorenzo				218268
25		NEUENSCHWANDER Joël				222595
99		LEONARDI Loris				212329
22		RUSPINI Nicolo				214241
8		CATTANEO Mattia				206255

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MERLO Fabio		99128

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:59	TS	25	1				
17:05	55	25	2				
24:47	25	27	3				
29:34	TS	25	4				
38:53	27	48	5				
47:22	8		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
33:10	15	2	35:10	H
43:45	48	2	44:29	E
TOTAL			4 min	